

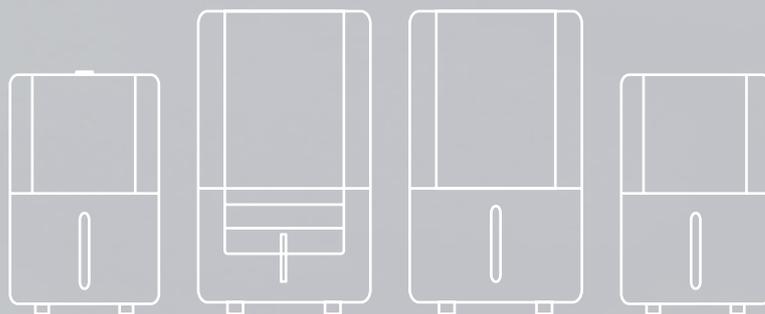
FRIGIDAIRE

Todo sobre el



Uso & Cuidado

De su Deshumidificador



ÍNDICE DE CONTENIDOS

Instrucciones importantes sobre seguridad.....	2	Cuidados y limpieza.....	8
Ubicación.....	2	Almacenado	8
Funcionamiento	2	Antes de llamar	9
Instrucciones de operación.....	3-7	Garantía principal del aparato	10

Importantes Instrucciones de Seguridad, Ubicación & Funcionamiento

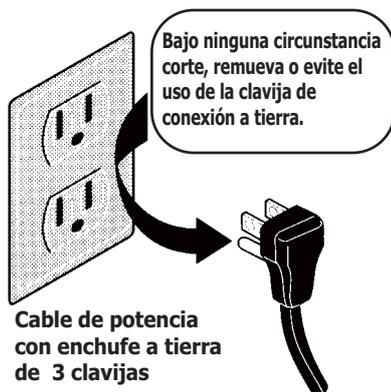
ATENCIÓN:

Este MANUAL DE USO Y CUIDADOS proporciona instrucciones de operación específicas para su modelo. Use el aparato de aire acondicionado sólo como se indica en este MANUAL DE USO Y CUIDADOS. Estas instrucciones no están concebidas para cubrir cualquier eventualidad que pueda suceder. Debe emplear precaución y sentido común al instalar, operar y mantener cualquier aparato.

PRECAUCIÓN

Evite el riesgo de incendio o choque eléctrico. No use un alargador ni un adaptador de tomacorrientes. No remueva ninguna clavija del enchufe.

Tomacorrientes polarizado



PRECAUCIÓN

Por su seguridad

- No almacene gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables alrededor de este u otro aparato eléctrico. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.
- Deseche el agua del cubo. Este agua no es potable y no puede usarse para beber.

PRECAUCIÓN

Precauciones para Seguridad de los Niños

- Destruya la caja, las bolsas plásticas y todo el material de empaque inmediatamente después de desempacar el deshumidificador. Los niños nunca deben usar estos ítems para jugar.
- No deje solos a los niños en un área donde esté funcionando el aparato.
- No les permita sentarse ni pararse sobre el aparato.

PRECAUCIÓN

Información eléctrica

- Para su seguridad y protección, este deshumidificador está equipado con un enchufe a tierra de tres clavijas, colocado en el cable de potencia. Bajo ninguna circunstancia corte o quite la clavija redonda del enchufe.
- Su deshumidificador debe estar enchufado directamente a un receptáculo de tres clavijas debidamente polarizado y puesto a tierra. Si el receptáculo de pared que Ud piensa usar no acepta un enchufe de tres clavijas, o si no está seguro que la toma está correctamente puesta a tierra o protegida por un fusible retardante o corta-corriente, solicite a un electricista calificado que instale la toma adecuada según lo indica el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code) y los códigos y ordenanzas locales en vigencia. No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- Nunca desenchufe el deshumidificador tirando del cable de potencia. Siempre tome el enchufe de manera firme y tire en forma directa desde el receptáculo.
- No apriete, ni doble ni anude el cable de potencia.

Ubicación

Elegir la Ubicación

IMPORTANTE:

1. El deshumidificador debe funcionar en un área cerrada para ser más efectivo. Cierre todas las puertas, ventanas y todas las demás aberturas del ambiente. La efectividad del deshumidificador depende de la velocidad a la que entra en el ambiente el aire nuevo cargado de humedad.
2. Coloque el deshumidificador en un sitio donde no restrinja el flujo de aire hacia el frente de la unidad o la salida de las rejillas en el lado izquierdo de la carcasa.
3. El deshumidificador que funciona en un sótano tendrá poco o ningún efecto para secar un área cerrada de almacenado adyacente, como ser un armario, a menos que haya una circulación de aire adecuada, que entre y salga del área. Puede ser necesario instalar un segundo deshumidificador en el área cerrada para obtener un secado satisfactorio.
4. El deshumidificador deberá estar instalado en un piso a nivel que lo soporte con un recipiente lleno de agua.
5. Debe haber un paso mínimo de 12 pulgadas alrededor del deshumidificador.

Funcionamiento

Cuando la unidad se inicia, el ventilador comienza a tomar aire cargado de humedad a través de circuitos refrigerantes de deshumidificación.

Los circuitos condensan o toman humedad del aire y el aire fluye a través de las rejillas laterales hacia el ambiente en forma de aire seco, caliente. La humedad que se ha sacado del aire se recoge en un recipiente en la parte frontal del deshumidificador.

La unidad está diseñada para operar entre 41 °F (5 °C), y 96 °F(35 °C).

El circuito del "Compresor" tiene un encendido programado automático de 3 minutos si la unidad es apagada y encendida rápidamente. Esto evita que el compresor se recaliente y la posible rotura del cortacorriente.

Asegúrese que el tanque esté fijado correctamente, de lo contrario, la unidad no se encenderá.

Instrucciones de operación

Deje que la unidad alcance la temperatura ambiente antes de operar.
Para comenzar a operar el deshumidificador, siga estos pasos:

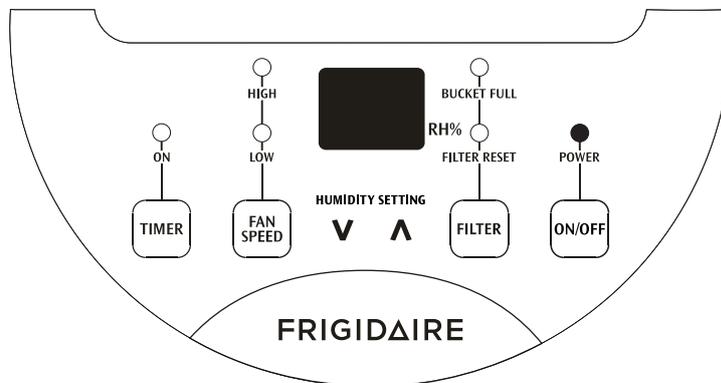
NOTA:

La unidad deberá estar en forma vertical durante una hora antes de funcionar.

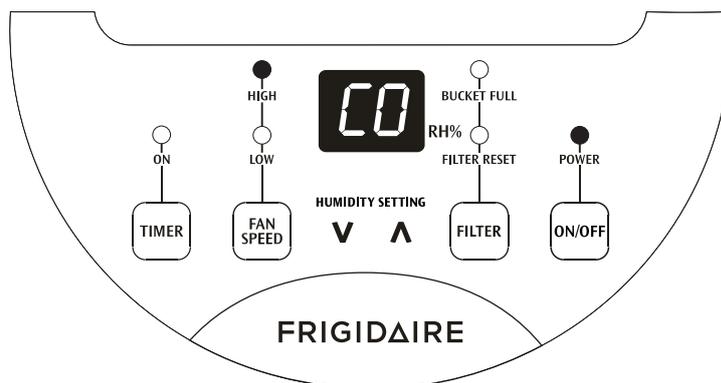
1. Enchufe el cable en la toma de 115 volt AC debidamente puesta a tierra. Los indicadores POTENCIA se iluminarán.

NOTA:

Si está encendida la luz de "RECIPIENTE LLENO", quítelo y luego re-instale para fijar nuevamente el pulsador de flotante.



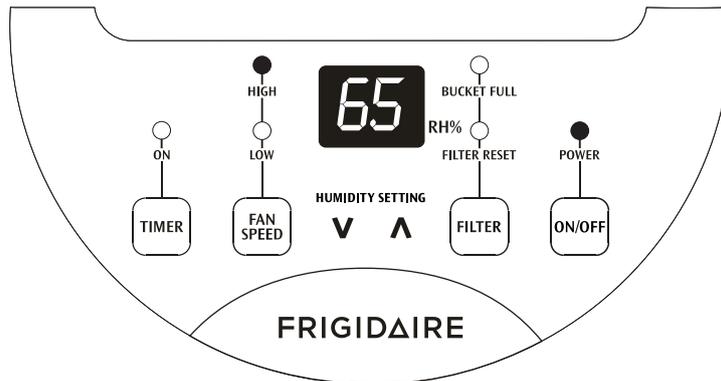
2. Para encender la unidad presione el botón ENCENDIDO/APAGADO. La unidad funcionará en la fijación de fábrica CONTINUO y en la alta velocidad de ventilador. En el Modo continuo la unidad solo mostrará CO y no la humedad del ambiente. Se recomienda dejar la unidad funcionando en la fijación CONTINUO durante los primeros tres o cuatro días hasta que no haya más olores a transpiración y a humedad.



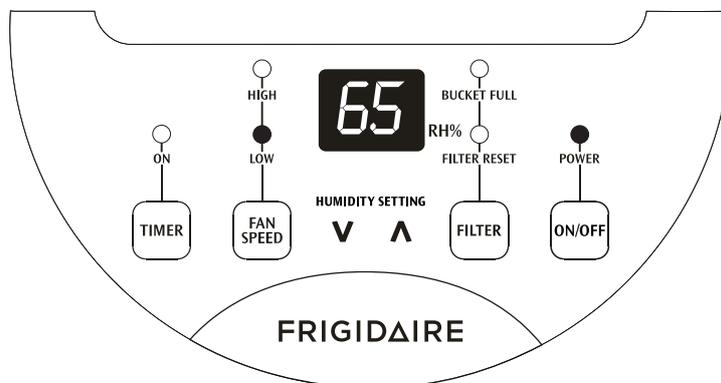
Instrucciones de operación

Instrucciones de operación (continuación)

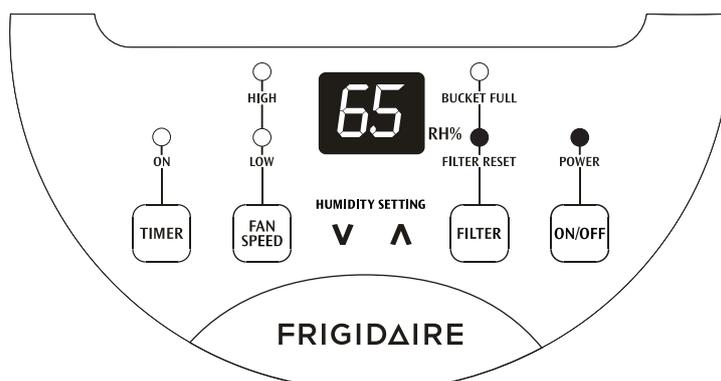
3. Después de unos días cuando la Humedad Relativa haya declinado, presione el (los) botones HUMEDAD ▲ o ▼ para seleccionar un valor entre 35% a 85%, de modo que el ambiente se mantenga a una concentración confortable. Al presionar los botones ▲ o ▼ cambiará la selección de humedad en incrementos del 5%. Tras haber fijado la humedad deseada, el lector mostrará la humedad ambiente real. Si en algún momento desea volver al Modo CONTINUO, presionando el botón HUMEDAD ▼ se reducirá la Humedad Relativa a través de los incrementos del 5% hasta que la pantalla muestre CO.



4. También puede usar el botón VENTILADOR para cambiar la velocidad del ventilador a ALTO o BAJO. La luz indicadora mostrará la fijación que Ud. ha seleccionado. Una mayor velocidad de ventilador tendrá como resultado una más rápida remoción de la humedad.



5. La luz FIJACION FILTRO se encenderá tras 250 horas de operación. En ese momento consulte la sección de cuidados y limpieza para quitar y limpiar el filtro. Una vez limpiado el filtro, para apagar la luz simplemente presione el botón FILTRO.



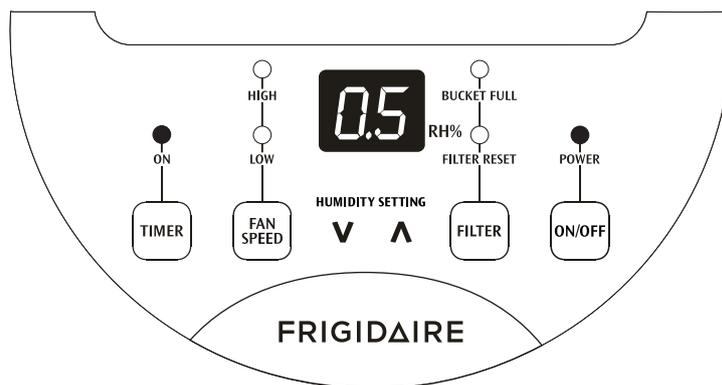
Instrucciones de operación (continuación)

6. La función TEMPORIZADOR le permite tanto Demorar Inicio como Demorar Detención de la unidad, para seleccionar entre 0.5 hora hasta 24 horas. Si la unidad está funcionando al seleccionar TEMPORIZADOR se apagará en las horas fijadas (Demorar Detención). Si la unidad está apagada, al seleccionar TEMPORIZADOR esta se encenderá en las horas fijadas (Demorar Inicio).

Fijación TEMPORIZADOR: Primero presione el botón TEMPORIZADOR, luego para ajustar la fijación, toque o sostenga el botón **▲** o **▼** para cambiar el temporizador a incrementos de 0.5 hora, hasta 10 horas, luego a incrementos de 1 hora hasta 24 horas. El control contabilizará el tiempo restante (8,7.5,7, etc.) hasta que la unidad se inicie o se detenga. Para Demorar Inicio, la velocidad de ventilador y la humedad mantenidas serán las mismas que en la fijación anterior. Al terminar la fijación de TEMPORIZADOR, al presionar nuevamente el botón TEMPORIZADOR, en cualquier momento, cancelará la función TEMPORIZADOR. La función Demorar Inicio/Detención operará hasta que la unidad se inicie o se detenga. Cuando sucede esto, hay que repetir los pasos anteriores.

NOTA:

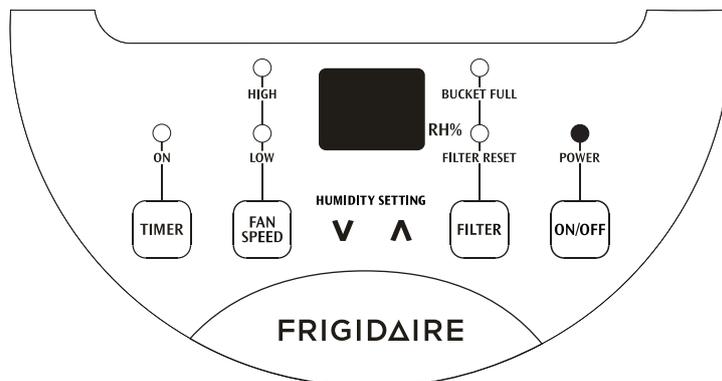
1. Antes de ingresar la fijación TEMPORIZADOR, el indicador de potencia debe estar encendido para asegurar que la unidad está recibiendo potencia.
2. Antes de ingresar la fijación TEMPORIZADOR, asegúrese de presionar primero el botón HUMEDAD **▲** o **▼** para fijar la humedad ambiente deseada.



7. Para apagar la unidad, presione el botón ENCENDIDO / APAGADO.

NOTA:

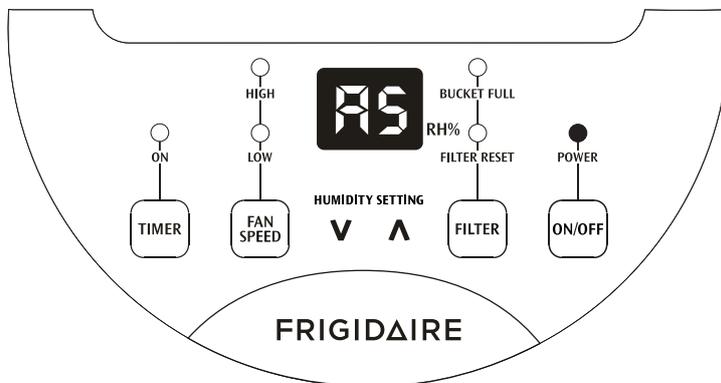
Mientras la unidad está enchufada el indicador de potencia permanecerá iluminado. Solo al quitar el enchufe se extinguirá esta luz.



Instrucciones de operación

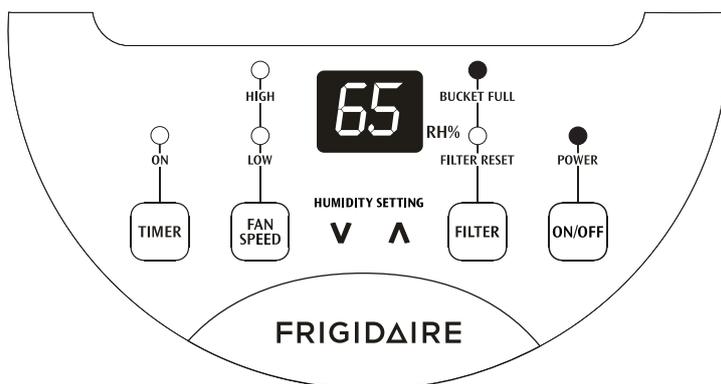
Códigos Fallas

1. Si en la pantalla se lee "AS" o "ES", ha fallado un sensor. Contacte a su Centro de Servicio Autorizado Frigidaire.



Quitar el Agua Acumulada

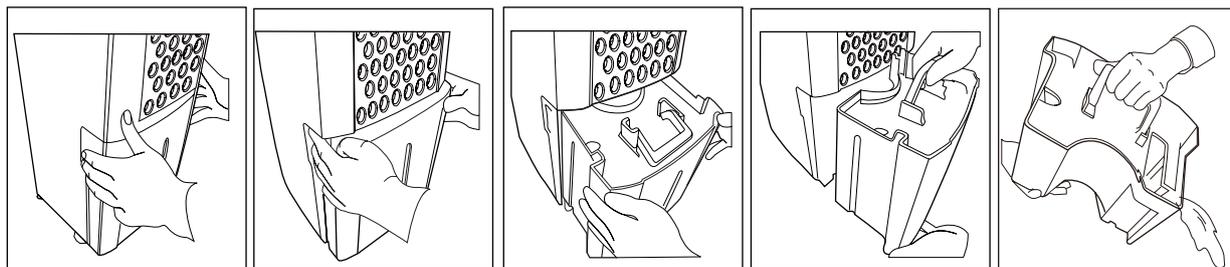
1. Vaciar el Recipiente:
 - a. Cuando el recipiente está lleno la unidad se apagará y se encenderá la luz indicadora RECIPIENTE LLENO.



- b. No mueva la unidad en este momento, pues de lo contrario el agua puede llegar a derramarse en el piso.
- c. Presione suavemente los lados del recipiente para sacarlo de la unidad.
- d. Quite el recipiente como se indica en las fotos a continuación y vacíe el recipiente.

PRECAUCIÓN

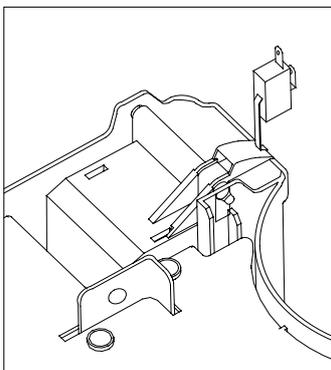
Deseche el agua del cubo. Este agua no es potable y no puede usarse para beber.



- e. Vuelva a colocar el recipiente vacío en la unidad y una vez que esté correctamente colocado la unidad comenzará a funcionar nuevamente.
- f. Deberá oír un clic cuando el recipiente esté en la posición correcta.

Quitar el Agua recolectada (continuación)

Si la luz indicadora del recipiente lleno no se extingue, chequee que el flotante esté correctamente encajado en su sitio, como se indica en el diagrama.



2. Drenaje Continuo:

- Para un drenaje constante, necesitará una manguera de jardín y un desagote cercano para descargar el agua.
- Quite el recipiente de la unidad y póngalo a un lado.
- Levante la aleta lateral ubicada en el lado derecho de la unidad, mirando desde el frente. (fig.1)
- Inserte el extremo con la rosca de la manguera a través de la abertura. (fig.2)
- Atornille la manguera a la porción roscada de la bandeja debajo de la abertura del recipiente. (fig.3)
- Asegúrese que la manguera esté bien fijada para que no haya pérdidas.
- Dirija la manguera hacia el desagote, asegurándose que no haya dobleces que impidan que el agua fluya.
- Coloque el extremo de la manguera en el desagote.
- Vuelva a colocar el recipiente en la unidad y asegúrese que esté correctamente ubicado. (fig.4)
- Seleccione la fijación de humedad y velocidad de ventilador deseadas para que comience el drenaje continuo.

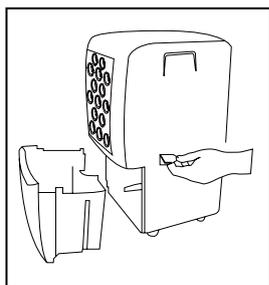


fig. 1

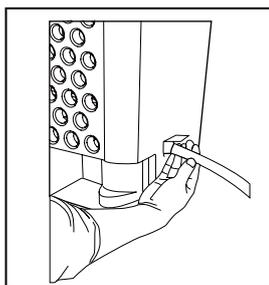


fig. 2

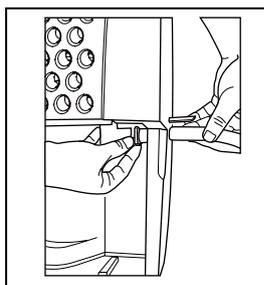


fig. 3

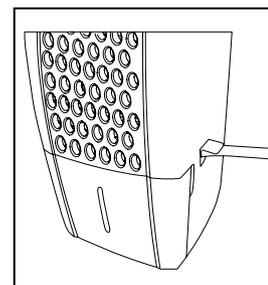


fig. 4

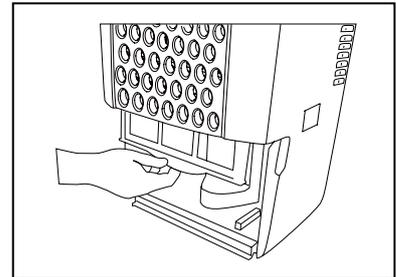
NOTA:

Si la unidad se detiene chequee si está iluminada la luz de recipiente lleno. Si es así, quite el recipiente y vacíe el contenido y luego chequee el sello entre la manguera y la bandeja de desagote. Si hay una pequeña pérdida, reemplace la rosca de la manguera y vuelva a afirmar la manguera .

Cuidados y Limpieza & Almacenado

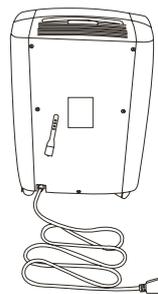
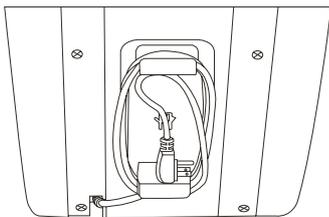
Cuidado y Limpieza

1. Filtro
 - a. Quite el filtro cada dos semanas en base a condiciones de funcionamiento normal.
 - b. Para quitar el filtro, quite recipiente luego tire el filtro hacia abajo.
 - c. Lave el filtro con agua limpia y luego séquelo.
 - d. Re-instale el filtro, reemplace el recipiente.
2. Carcasa
 - a. Quite el polvo de la carcasa con un paño sin aceite o use un paño húmedo.
 - b. Limpie con aspiradora la rejilla usando el accesorio cepillo.
3. Recipiente para Agua
 - a. Limpie el recipiente con agua tibia y detergente.

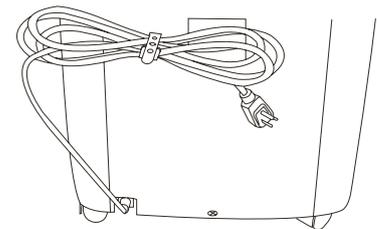


Almacenado

Cuando no se usa la unidad desenchufe y use el cubre cable indicado, para su modelo.



1.



2.

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y costos. Esta lista incluye problemas comunes que no son consecuencia de un trabajo o materiales defectuosos en el equipo.

SUCESO	SOLUCIÓN
EL DESHUMIDIFICADOR NO FUNCIONA.	El enchufe está desconectado. Afiance firmemente el enchufe en el tomacorrientes.
	El fusible o el diferencial del circuito eléctrico doméstico han saltado. Reemplace el fusible por uno retardante o restablezca el diferencial.
	El nivel de sequedad que ha seleccionado ha sido alcanzado. El deshumidificador se apaga automáticamente cuando ha quitado del aire la cantidad de humedad seleccionada. Si desea quitar más humedad, seleccione usando el botón o pulsador 'CONTINUO'. Después que el deshumidificador se inicia, fije el control en la fijación deseada.
	Recipiente no instalado correctamente. Ver "Quitar el Agua Recolectada".
	El agua del recipiente ha alcanzado el nivel prefijado. El deshumidificador se apaga automáticamente cuando esto ocurre. Vacíe el recipiente y vuelva a colocarlo en su posición.
DESHUMIDIFICADOR TRABAJA DEMASIADO.	El deshumidificador no está encendido. Encienda la unidad.
	La luz "RECIPIENTE LLENO" está encendida. Quite el recipiente, vacíe el agua y re-instale correctamente.
	Hay ventanas o puertas cercanas al deshumidificador que están abiertas al exterior. Cierre todas las ventanas o puertas que dan al exterior.
	El área a deshumidificar es demasiado grande. Chequee con su agente para ver si tiene la capacidad adecuada.
	El movimiento de aire a través del deshumidificador está bloqueado. Puede estar sucia la rejilla. Use el accesorio cepillo de la aspiradora para limpiar la rejilla. Ver "Cuidado y Limpieza". El deshumidificador debe estar colocado en un espacio donde no restrinja el flujo de aire hacia el circuito refrigerador o la salida por la rejilla frontal.
EL DESHUMIDIFICADOR ESTA OPERANDO PERO EL AMBIENTE NO ESTA SUFICIENTEMENTE SECO.	El deshumidificador ha sido instalado o reiniciado recientemente. Cuanto mayor la humedad del ambiente, más tiempo tendrá que funcionar el deshumidificador.
	El deshumidificador está en modo CONT y permanecerá encendido en este modo, use el botón o pulsador de humedad para fijar un nivel mayor de RH% (humedad ambiente).
	La fijación de humedad es demasiado alta. Presione el botón HUMEDAD o rote el pulsador a una fijación menor o seleccione CONTINUO para sequedad máxima.
	El deshumidificador ha sido instalado o reiniciado recientemente. Cuanto mayor la humedad del ambiente, más tiempo tardará en secar el aire del ambiente.
	El deshumidificador no tiene suficiente paso para operar. El flujo de aire a la rejilla frontal está bloqueado. Ver "Seleccionar la Ubicación".
ESCARCHA APARECE EN CIRCUITOS SOBRE RECIPIENTE O EN BANDEJA DESAGOTE.	La temperatura ambiente es demasiado baja. La unidad no funcionará satisfactoriamente si la temperatura ambiente está por debajo de 41 °F (5 °C). Ver "Condiciones de Funcionamiento".
	Ver causas bajo DESHUMIDIFICADOR TRABAJA DEMASIADO.
	El deshumidificador ha sido encendido recientemente. Esto es normal debido a que el refrigerante corre por el circuito. La escarcha generalmente desaparece dentro de los 60 minutos.
RUIDO DE VENTILADOR.	La temperatura ambiente es demasiado baja. Todos los modelos funcionarán satisfactoriamente a temperaturas superiores a 41 °F (5 °C).
	El aire se mueve a través del deshumidificador. Este es un sonido normal.

Si estas soluciones no le sirven, llame al servicio técnico de Frigidaire al 1-800-944-9044.

Garantía principal del aparato

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía completa de un año, y una garantía limitada 2do a 5to año (Sistema Sellado). Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de éste electrodoméstico que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Los años del segundo al quinto año desde la fecha de compra original, Electrolux reparar o reemplazar cualquier parte en el Sistema de Refrigeración Sellado (compresor, condensador, evaporador y tuberías) que demuestre estar defectuosa en materiales o mano de obra. El consumidor será responsable de el costo del diagnóstico y cualquier costo de desmontamiento, transporte y reinstalación que sean necesarios para el servicio, costos de labor, partes y transporte con respecto a otro que no sea el Sistema de Refrigeración Sellado.

Exclusiones Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos de muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ESO POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
North America
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30907



Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4